# GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

## nr 83/2011

## av den 1 juli 2011

## om ändring av bilaga XVI (Offentlig upphandling) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Bilaga XVI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 14/2010 av den 29 januari 2010 [1].

(2) Kommissionens förordning (EG) nr 1150/2009 av den 10 november 2009 om ändring av förordning (EG) nr 1564/2005 i fråga om standardformulär för offentliggörande av meddelanden inom ramen för anbudsförfaranden i enlighet med rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG [2] bör införlivas med avtalet.

(3) Kommissionens förordning (EG) nr 1177/2009 av den 30 november 2009 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG, 2004/18/EG och 2009/81/EG avseende de tröskelvärden som ska tillämpas vid upphandlingsförfaranden [3] bör införlivas med avtalet.

(4) Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling [4] bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga XVI till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till i punkterna 2 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/18/EG) och 4 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG):

”— **32009 R 1177**: Kommissionens förordning (EG) nr 1177/2009 av den 30 november 2009 (EUT L 314, 1.12.2009, s. 64)”.

2. Följande ska läggas till i punkt 5 (rådets direktiv 89/665/EEG):

” , ändrat genom:

— **32007 L 0066**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 (EUT L 335, 20.12.2007, s. 31)”.

3. Texten i anpassning b i punkt 5 (rådets direktiv 89/665/EEG) ska ersättas med följande:

”Hänvisningen i artikel 2.9 till ’artikel 234 i fördraget’ ska när det gäller Eftastaterna ersättas med ’artikel 34 i avtalet mellan Eftastaterna om upprättande av en övervakningsmyndighet och en domstol’.”

4. Följande strecksats ska läggas till i punkt 5a (rådets direktiv 92/13/EEG):

”— **32007 L 0066**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 (EUT L 335, 20.12.2007, s. 31)”.

5. Texten i anpassning b i punkt 5a (rådets direktiv 92/13/EEG) ska ersättas med följande:

”Hänvisningen i artikel 2.9 till ’artikel 234 i fördraget’ ska när det gäller Eftastaterna ersättas med ’artikel 34 i avtalet mellan Eftastaterna om upprättande av en övervakningsmyndighet och en domstol’.”

6. Texten i anpassningarna c och d i punkt 5a (rådets direktiv 92/13/EEG) samt tillägg 14 (NATIONELLA MYNDIGHETER TILL VILKA MAN KAN LÄMNA SÅDANA FRAMSTÄLLNINGAR OM TILLÄMPNING AV MEDLINGSFÖRFARANDE SOM AVSES I ARTIKEL 9 I RÅDETS DIREKTIV 92/13/EEG) ska utgå.

7. Följande strecksats ska läggas till i punkt 6c (kommissionens förordning (EG) nr 1564/2005):

”— **32009 R 1150**: Kommissionens förordning (EG) nr 1150/2009 av den 10 november 2009 (EUT L 313, 28.11.2009, s. 3)”.

[1] EUT L 101, 22.4.2010, s. 24.
[2] EUT L 313, 28.11.2009, s. 3.
[3] EUT L 314, 1.12.2009, s. 64.
[4] EUT L 335, 20.12.2007, s. 31.

*Artikel 2*

Texterna till förordningarna (EG) nr 1150/2009 och (EG) nr 1177/2009 samt direktiv 2007/66/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 2 juli 2011 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 1 juli 2011.

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar*

Kurt JÄGER

*Ordförande*

(*) Konstitutionella krav finns angivna.